

*Fiestas Patronales en Honor  
a la Virgen del Rosario  
2012*



*Javi vegas*

*La Puebla de Arganzón*

*Argantzungo Jaiak  
Arroxarioko Ama Birjinaren  
Omenez - 2012*



*Javi Vegas*



*Javi Vegas*



*Javi Vegas*

Estimados vecinos y visitantes.

La Puebla de Arganzón un año más se engalana para celebrar sus Fiestas Patronales. Una vez más, espero que estas fiestas de 2012 nos sirvan de escaparate para mostrar a todos los que nos visitan nuestros valores y nuestra proyección de futuro.

Es momento de bailar, de cantar, de reír, de hacer un paréntesis en la rutina diaria; en definitiva, es momento de pasarlo bien. Detenerse y echar la vista atrás nos sirve para tomar perspectiva y, sobre todo, para tomar impulso. Ver el camino recorrido por nuestro municipio y vislumbrar con optimismo el que nos queda por recorrer.

Hay que luchar por un futuro que no viene fácil para nadie. Tenemos que seguir construyendo el presente y el futuro para hacer un pueblo mejor. Un pueblo se forja y se hace fuerte mediante la unión, el esfuerzo, el respeto, la buena convivencia, con ilusión y con amor al pueblo, por eso La Puebla de Arganzón debe ser optimismo, para sentirnos más unidos a nuestro pasado, más orgullosos de nuestro presente y más seguros de nuestro futuro.

Y aunque las circunstancias son difíciles, La Puebla de Arganzón no debe renunciar a sus fiestas. Unas fiestas llenas de tradición, lo que las hace únicas y a la vez diferentes, ya que cada año las vivimos con renovada ilusión y entusiasmo.

Asimismo, quiero expresar mi agradecimiento más sincero a la Corporación que comparto y a todos aquellos que ayudan en el buen desarrollo de las fiestas, como son: las asociaciones del pueblo, asociaciones culturales, deportivas, cuadrillas de blusas y neskak, coro parroquial, trabajadores municipales, las empresas colaboradoras etc., que contribuyen a la grandeza y colorido de las fiestas. Entre todos lográis año tras año, que las Fiestas de La Puebla de Arganzón sean un éxito rotundo. Gracias a todos por vuestro trabajo e inestimable esfuerzo.

Felicito también a todos los vecinos que colaboráis en la limpieza de calles, arreglo de fachadas, macetas, plantas, todo lo que implica al embellecimiento del municipio, que es tarea de todos, no solo del Ayuntamiento.

En nuestras manos está que estas fiestas sean inolvidables. De cada uno de nosotros depende que las fiestas sean buenas o malas. La diferencia está en la actitud con que nos las tomemos. Por lo tanto yo os pido que tengáis voluntad y ganas de pasarlo bien. Divertíos lo máximo posible con todas las actividades programadas y que la hospitalidad, tolerancia y solidaridad que nos caracterizan se plasmen, para nuestro propio disfrute y el de los visitantes que se acerquen en estos días a nuestra localidad.

Finalmente, no quiero dejar pasar la oportunidad de hacer llegar un fuerte abrazo a todas las familias de nuestro municipio que han sufrido en el último año la pérdida de algún ser querido, sabed que estamos muy cerca de vosotros.

**GORA ARGANTZUN – VIVA LA PUEBLA DE ARGANZÓN**

**MUY FELICES FIESTAS – JAI ZORIONTZUAK**

*Roberto Ortiz Urbina*

*Alcalde*

## **VIERNES, 5 DE OCTUBRE**

- 20.15 Primer paseílo del tren (blusas *Biotz Gaztea*) y tractor (blusas *Argantzundarrak*) acompañados por Txaranga.
- 20.30 Recibimiento de Argantzoneko. Desciende de la Torre.
- 20.45 Lanzamiento del chupinazo a cargo de un vecino popular colaborador de la Casa del Peregrino, Ayuntamiento, Iglesia, etc.
- 22.30 Nos despedimos de la Txaranga (patrocinada por Caja Vital Kutxa - Kutxabank).
- 01.00 Pon ritmo a la fiesta y no pares de bailar con el Grupo Musical LIXKER.



*Javi vegas*

## **URRIAK 5, OSTIRALA**

- 20.15 Trenaren *Biotz Gaztea* brusadunak eta traktorearen *Argantzundarrak* brusadunak lehendabiziko paseotxoá, Txarangak lagunduta.
- 20.30 “Argantzoneko”-ri ongi etorria. Dorretik jaitsiko da.
- 20.45 Herritar ezagun batek, Erromesaren etxean, Udaletxean eta Elizan laguntzen duen herritar batek, txupinazoa botako du.
- 22.30 Txarangari (Vital kutxak eta Kutxabanke babestua) agurra esango diogu.
- 01.00 Heldu erritmoari eta ekin dantzari LIXKER taldearekin.



*Javi Vegas*

## **SÁBADO, 6 DE OCTUBRE**

- 8,00 Pasacalles de los blusas *Argantzundarrak*.
- 12.30 Parques infantiles – Herri Kirolak infantil (Plaza).
- 12.30 Torneo de Pelota – Pelotaris promesas (Frontón).
- 14.00 Hora de potear con ambientación musical.
- 15.00 A comerrrrr.
- 16.30 Fútbol de nuestro C.D.Castillo (Estadio Internacional El Recodo).
- 19.00 Chocolatada ofrecida por los blusas *Argantzundarrak*.
- 19.30 Pasacalles de los blusas *Argantzundarrak*.
- 20.30 Bailables infantiles con el grupo KRESALA.
- 21.00 Chiquiteo por la ciudad ¡No hay pintxo-pote!
- 21.45 IV. Bingo de la Ikastola (En la Plaza).
- 22.00 A cenar fuerte.
- 01.00 Verbena popular con el Grupo KRESALA. (Intermedio: sorteo de la ROSA, ganadores: Cena en Palacios).



Javi Vegas

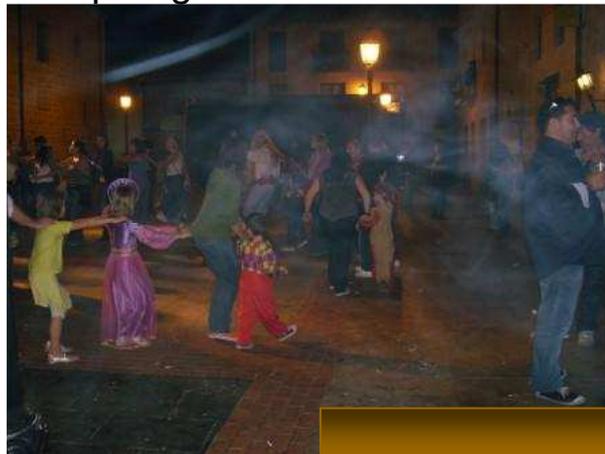


## **URRIAK 6, LARUNBATA**

- 8,00 Kalejira, *Argantzundarrak* brusadunekin.
- 12.30 Haur parkeak – Haurrentzako herri-kirolak (Plazan).
- 12.30 Pilota txapelketa, etorkizun handiko pilotari gazteekin (Frontoian).
- 14.00 Txikiteoa, musika eta guzti.
- 15.00 Denok bazkaltzera!!!
- 16.30 Gure Castillo Kirol Klubaren futbol partidua, El Recodo Nazioarteko zelaian.
- 19.00 Txokolatada *Argantzundarrak* taldeko brusadunek eskainia.
- 19.30 Kalejira, *Argantzundarrak* brusadunekin.
- 20.30 Haurrentzako dantzaldia KRESALA taldearekin.
- 21.00 Txikiteoa kalerik kale. Ez dago pintxo-poterik!
- 21.45 Argantz on Ikastolaren IV. bingoa. Herriko Plazan.
- 22.00 Bapo afaldu beharra.
- 01.00 Herriko erromeria KRESALA taldearekin (atsedenaldian LARROSAREN zozketa egingo da era saria Palacioserako afari-gonbitea izando da).

## **DOMINGO, 7 DE OCTUBRE**

- 8.00 Dianas y alboradas a cargo de los blusas *Arguntzundarrak*.
- 10.00 A almorzar lo primero.
- 12.30 Misa celebrada por el Sr. Obispo; Conmemoración del 150 aniversario de la diócesis de Vitoria, amenizada por la Coral de La Puebla de Arganzón y ofrenda floral a la Virgen por los Blusas.
- 14.00 Chorizo a la sidra (organizada por los Blusas *Biotz Gaztea*) con danzas vascas en la Plaza.
- 15.00 A comer o a la siesta - "elegir".
- 17.30 Campeonato de Mus (Sociedad).  
Campeonato de Brisca (Ludoteca).
- 18.00 Animación infantil (Teatro de calle).
- 19.00 Bailables con "camión discoteca". Premio para el pijama más original.
- 19.30 Concurso infantil de disfraces y entrega de premios.
- 20.00 Pasacalles de los blusas *Arguntzundarrak*
- 20.30 Seguimos bailando hasta que el cuerpo aguante.



## **URRIAK 7, IGANDEA**

- 8.00 Dianak eta alboradak, *Arguntzundarrak* brusadunekin.
- 10.00 Hasteko, hamarretakoa.
- 12.30 Meza, Apezpiku jaunak emanda, Gazteizko elizbarrutiaren 150. urtemuga ospatuko da, Argantzungo abesbatzak girotuta. Brusadunek loreak eskainiko dizkiote Ama Birjinari.
- 14.00 Txorizoa sagardotan (*Biotz Gaztea* taldeko brusadunek antolatua), Herriko Plazan, dantza eta guzti.
- 15.00 Bazkaltzera ala lo-kuluxkara.
- 17.30 Mus txapelketa (Elkartean). Briska txapelketa (Ludotekan).
- 18.00 Umeentzako animazioa (kale antzerkia).
- 19.00 Dantzaldia diskoteka-kamioiarekin. Pijama xelebreenari saria emango zaio.
- 19.30 Haurren mozorro-txapelketa eta sari banaketa.
- 20.00 Kalejira *Arguntzundarrak* taldekoekin.
- 20.30 Ekin dantzari, lehertu arte!

## **LUNES, 8 DE OCTUBRE**

- 10.00 Almuerzo obligatorio.
- 11.00 Salida hacia el río cargados con los trastos.
- 13.00 Misa de Difuntos y Acción de Gracias.
- 14.00 Paseo en el tren turístico (Blusas *Biatz Gaztea*).
- 15.30 Comida Popular “un solo menú” (comida a escote y a colaborar).
- 17.30 Jumping, hinchables, juegos populares: soka-tira, lanzamiento de txapela, etc.
- 19.30 Recogida de trastos y a subir el puente.
- 20.30 Bailables en la Plaza (animados por D´J).
- 22.00 A cenar las sobras.
- 00.30 Verbena con D´J.
- 01.00 Concurso de disfraces.
- 02.30 Traca final de fiestas y subida de Argantzoneko.



## **URRIAK 8, ASTELEHENA**

- 10.00 Derrigorrezko hamarretakoa.
- 11.00 Ibairra joateko irteera, traste guztiak aldean.
- 13.00 Zendutakoen omenezko Mesa eta Eskerrak Ematea.
- 14.00 Ibilaldia tren turistikoan (*Biatz Gaztea* brusadunak).
- 15.30 Herritarron bazkaria. “Menú bakarra dago” (Bazkaria denon artean antolatu eta ordainduko da).
- 17.30 Jumpinga, puzgarriak, herri-jokoak (soka-tira, txapela jaurtitzea...)
- 19.30 Trasteak batu eta zubia igo.
- 20.30 Dantzaldia Plazan (D´J batek girotuta).
- 22.00 Hondakinak afaltzera.
- 00.30 Errromeria D´J batekin.
- 01.00 Mozorro txapelketa.
- 02.30 Jaia amaitzeko traka eta “Argantzoneko”-ren igoera.

## EMPRESAS COLABORADORAS:

- 🚧 BAR ANSÓTEGUI
- 🚧 BAR PLAZA – ESTITXU PINEDO
- 🚧 BAR OCHARAN
- 🚧 CAJA DE BURGOS – LA CAIXA
- 🚧 CAJA VITAL KUTXA - KUTXABANK
- 🚧 PANADERÍA LA FLOR DEL TRIGO
- 🚧 RESTAURANTE LA LEGUA
- 🚧 RESTAURANTE PALACIOS
- 🚧 RESTAURANTE ROA
- 🚧 PELUQUERÍA BEATRIZ ALONSO
- 🚧 ELEKTRIKER – IKER MTNZ DE LA PERA
- 🚧 ELECTRICIDAD MORENO CASTILLO, S.L.
- 🚧 CALDERERÍA LANTARÓN, S.L.
- 🚧 TALLERES GUINEA, S.C.
- 🚧 SEGUROS MAPFRE.
- 🚧 ESPECTÁCULOS KROSSKO OLARTE DIAZ
- 🚧 LIMPIEZAS - REURFO, S.L.
- 🚧 AUTOMODELISMO TRACKER. I. SALINAS
- 🚧 FONTANERÍA RUCAI 24 H.
- 🚧 CONSTRUCCIONES JUAN MARI ORTIZ



*Javi vegas*

*Fiestas Patronales en Honor  
a la Virgen del Rosario  
2012*



*Javi vegas*

*La Puebla de Arganzón*

*Argantzungo Jaiak  
Arroxarioko Ama Birjinaren  
Omenez - 2012*



*Javi Vegas*



*Javi Vegas*



*Javi Vegas*

Estimados vecinos y visitantes.

La Puebla de Arganzón un año más se engalana para celebrar sus Fiestas Patronales. Una vez más, espero que estas fiestas de 2012 nos sirvan de escaparate para mostrar a todos los que nos visitan nuestros valores y nuestra proyección de futuro.

Es momento de bailar, de cantar, de reír, de hacer un paréntesis en la rutina diaria; en definitiva, es momento de pasarlo bien. Detenerse y echar la vista atrás nos sirve para tomar perspectiva y, sobre todo, para tomar impulso. Ver el camino recorrido por nuestro municipio y vislumbrar con optimismo el que nos queda por recorrer.

Hay que luchar por un futuro que no viene fácil para nadie. Tenemos que seguir construyendo el presente y el futuro para hacer un pueblo mejor. Un pueblo se forja y se hace fuerte mediante la unión, el esfuerzo, el respeto, la buena convivencia, con ilusión y con amor al pueblo, por eso La Puebla de Arganzón debe ser optimismo, para sentirnos más unidos a nuestro pasado, más orgullosos de nuestro presente y más seguros de nuestro futuro.

Y aunque las circunstancias son difíciles, La Puebla de Arganzón no debe renunciar a sus fiestas. Unas fiestas llenas de tradición, lo que las hace únicas y a la vez diferentes, ya que cada año las vivimos con renovada ilusión y entusiasmo.

Asimismo, quiero expresar mi agradecimiento más sincero a la Corporación que comparto y a todos aquellos que ayudan en el buen desarrollo de las fiestas, como son: las asociaciones del pueblo, asociaciones culturales, deportivas, cuadrillas de blusas y neskak, coro parroquial, trabajadores municipales, las empresas colaboradoras etc., que contribuyen a la grandeza y colorido de las fiestas. Entre todos lográis año tras año, que las Fiestas de La Puebla de Arganzón sean un éxito rotundo. Gracias a todos por vuestro trabajo e inestimable esfuerzo.

Felicito también a todos los vecinos que colaboráis en la limpieza de calles, arreglo de fachadas, macetas, plantas, todo lo que implica al embellecimiento del municipio, que es tarea de todos, no solo del Ayuntamiento.

En nuestras manos está que estas fiestas sean inolvidables. De cada uno de nosotros depende que las fiestas sean buenas o malas. La diferencia está en la actitud con que nos las tomemos. Por lo tanto yo os pido que tengáis voluntad y ganas de pasarlo bien. Divertíos lo máximo posible con todas las actividades programadas y que la hospitalidad, tolerancia y solidaridad que nos caracterizan se plasmen, para nuestro propio disfrute y el de los visitantes que se acerquen en estos días a nuestra localidad.

Finalmente, no quiero dejar pasar la oportunidad de hacer llegar un fuerte abrazo a todas las familias de nuestro municipio que han sufrido en el último año la pérdida de algún ser querido, sabed que estamos muy cerca de vosotros.

**GORA ARGANTZUN – VIVA LA PUEBLA DE ARGANZÓN**

**MUY FELICES FIESTAS – JAI ZORIONTZUAK**

*Roberto Ortiz Urbina*

*Alcalde*

## **VIERNES, 5 DE OCTUBRE**

- 20.15 Primer paseílo del tren (blusas *Biotz Gaztea*) y tractor (blusas *Argantzundarrak*) acompañados por Txaranga.
- 20.30 Recibimiento de Argantzoneko. Desciende de la Torre.
- 20.45 Lanzamiento del chupinazo a cargo de un vecino popular colaborador de la Casa del Peregrino, Ayuntamiento, Iglesia, etc.
- 22.30 Nos despedimos de la Txaranga (patrocinada por Caja Vital Kutxa - Kutxabank).
- 01.00 Pon ritmo a la fiesta y no pares de bailar con el Grupo Musical LIXKER.



*Javi vegas*

## **URRIAK 5, OSTIRALA**

- 20.15 Trenaren *Biotz Gaztea* brusadunak eta traktorearen *Argantzundarrak* brusadunak lehendabiziko paseotxoá, Txarangak lagunduta.
- 20.30 “Argantzoneko”-ri ongi etorria. Dorretik jaitsiko da.
- 20.45 Herritar ezagun batek, Erromesaren etxean, Udaletxean eta Elizan laguntzen duen herritar batek, txupinazoa botako du.
- 22.30 Txarangari (Vital kutxak eta Kutxabanke babestua) agurra esango diogu.
- 01.00 Heldu erritmoari eta ekin dantzari LIXKER taldearekin.



*Javi Vegas*

## **SÁBADO, 6 DE OCTUBRE**

- 8,00 Pasacalles de los blusas *Argantzundarrak*.
- 12.30 Parques infantiles – Herri Kirolak infantil (Plaza).
- 12.30 Torneo de Pelota – Pelotaris promesas (Frontón).
- 14.00 Hora de potear con ambientación musical.
- 15.00 A comerrrrr.
- 16.30 Fútbol de nuestro C.D.Castillo (Estadio Internacional El Recodo).
- 19.00 Chocolatada ofrecida por los blusas *Argantzundarrak*.
- 19.30 Pasacalles de los blusas *Argantzundarrak*.
- 20.30 Bailables infantiles con el grupo KRESALA.
- 21.00 Chiquiteo por la ciudad ¡No hay pintxo-pote!
- 21.45 IV. Bingo de la Ikastola (En la Plaza).
- 22.00 A cenar fuerte.
- 01.00 Verbena popular con el Grupo KRESALA. (Intermedio: sorteo de la ROSA, ganadores: Cena en Palacios).



Javi Vegas



## **URRIAK 6, LARUNBATA**

- 8,00 Kalejira, *Argantzundarrak* brusadunekin.
- 12.30 Haur parkeak – Haurrentzako herri-kirolak (Plazan).
- 12.30 Pilota txapelketa, etorkizun handiko pilotari gazteekin (Frontoian).
- 14.00 Txikiteoa, musika eta guzti.
- 15.00 Denok bazkaltzera!!!
- 16.30 Gure Castillo Kirol Klubaren futbol partidua, El Recodo Nazioarteko zelaian.
- 19.00 Txokolatada *Argantzundarrak* taldeko brusadunek eskainia.
- 19.30 Kalejira, *Argantzundarrak* brusadunekin.
- 20.30 Haurrentzako dantzaldia KRESALA taldearekin.
- 21.00 Txikiteoa kalerik kale. Ez dago pintxo-poterik!
- 21.45 Argantz on Ikastolaren IV. bingoa. Herriko Plazan.
- 22.00 Bapo afaldu beharra.
- 01.00 Herriko erromeria KRESALA taldearekin (atsedenaldian LARROSAREN zozketa egingo da era saria Palacioserako afari-gonbitea izando da).

## **DOMINGO, 7 DE OCTUBRE**

- 8.00 Dianas y alboradas a cargo de los blusas *Arguntzundarrak*.
- 10.00 A almorzar lo primero.
- 12.30 Misa celebrada por el Sr. Obispo; Conmemoración del 150 aniversario de la diócesis de Vitoria, amenizada por la Coral de La Puebla de Arganzón y ofrenda floral a la Virgen por los Blusas.
- 14.00 Chorizo a la sidra (organizada por los Blusas *Biotz Gaztea*) con danzas vascas en la Plaza.
- 15.00 A comer o a la siesta - "elegir".
- 17.30 Campeonato de Mus (Sociedad).  
Campeonato de Brisca (Ludoteca).
- 18.00 Animación infantil (Teatro de calle).
- 19.00 Bailables con "camión discoteca". Premio para el pijama más original.
- 19.30 Concurso infantil de disfraces y entrega de premios.
- 20.00 Pasacalles de los blusas *Arguntzundarrak*
- 20.30 Seguimos bailando hasta que el cuerpo aguante.

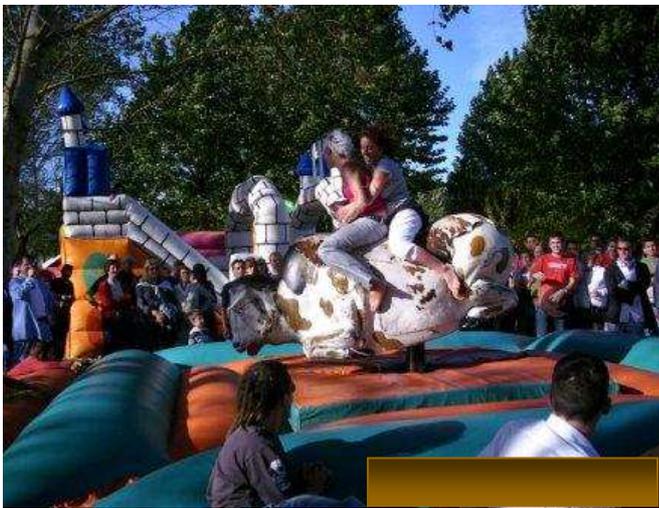


## **URRIAK 7, IGANDEA**

- 8.00 Dianak eta alboradak, *Arguntzundarrak* brusadunekin.
- 10.00 Hasteko, hamarretakoa.
- 12.30 Meza, Apezpiku jaunak emanda, Gazteizko elizbarrutiaren 150. urtemuga ospatuko da, Argantzungo abesbatzak girotuta. Brusadunek loreak eskainiko dizkiote Ama Birjinari.
- 14.00 Txorizoa sagardotan (*Biotz Gaztea* taldeko brusadunek antolatua), Herriko Plazan, dantza eta guzti.
- 15.00 Bazkaltzera ala lo-kuluxkara.
- 17.30 Mus txapelketa (Elkartean). Briska txapelketa (Ludotekan).
- 18.00 Umeentzako animazioa (kale antzerkia).
- 19.00 Dantzaldia diskoteka-kamioiarekin. Pijama xelebreenari saria emango zaio.
- 19.30 Haurren mozorro-txapelketa eta sari banaketa.
- 20.00 Kalejira *Arguntzundarrak* taldekoekin.
- 20.30 Ekin dantzari, lehertu arte!

## **LUNES, 8 DE OCTUBRE**

- 10.00 Almuerzo obligatorio.
- 11.00 Salida hacia el río cargados con los trastos.
- 13.00 Misa de Difuntos y Acción de Gracias.
- 14.00 Paseo en el tren turístico (Blusas *Biatz Gaztea*).
- 15.30 Comida Popular “un solo menú” (comida a escote y a colaborar).
- 17.30 Jumping, hinchables, juegos populares: soka-tira, lanzamiento de txapela, etc.
- 19.30 Recogida de trastos y a subir el puente.
- 20.30 Bailables en la Plaza (animados por D´J).
- 22.00 A cenar las sobras.
- 00.30 Verbena con D´J.
- 01.00 Concurso de disfraces.
- 02.30 Traca final de fiestas y subida de Argantzoneko.



## **URRIAK 8, ASTELEHENA**

- 10.00 Derrigorrezko hamarretakoa.
- 11.00 Ibairra joateko irteera, traste guztiak aldean.
- 13.00 Zendutakoen omenezko Mesa eta Eskerrak Ematea.
- 14.00 Ibilaldia tren turistikoan (*Biatz Gaztea* brusadunak).
- 15.30 Herritarron bazkaria. “Menú bakarria dago” (Bazkaria denon artean antolatu eta ordainduko da).
- 17.30 Jumpinga, puzgarriak, herri-jokoak (soka-tira, txapela jaurtitzea...)
- 19.30 Trasteak batu eta zubia igo.
- 20.30 Dantzaldia Plazan (D´J batek girotuta).
- 22.00 Hondakinak afaltzera.
- 00.30 Errromeria D´J batekin.
- 01.00 Mozorro txapelketa.
- 02.30 Jaia amaitzeko traka eta “Argantzoneko”-ren igoera.

## EMPRESAS COLABORADORAS:

- 🚧 BAR ANSÓTEGUI
- 🚧 BAR PLAZA – ESTITXU PINEDO
- 🚧 BAR OCHARAN
- 🚧 CAJA DE BURGOS – LA CAIXA
- 🚧 CAJA VITAL KUTXA - KUTXABANK
- 🚧 PANADERÍA LA FLOR DEL TRIGO
- 🚧 RESTAURANTE LA LEGUA
- 🚧 RESTAURANTE PALACIOS
- 🚧 RESTAURANTE ROA
- 🚧 PELUQUERÍA BEATRIZ ALONSO
- 🚧 ELEKTRIKER – IKER MTNZ DE LA PERA
- 🚧 ELECTRICIDAD MORENO CASTILLO, S.L.
- 🚧 CALDERERÍA LANTARÓN, S.L.
- 🚧 TALLERES GUINEA, S.C.
- 🚧 SEGUROS MAPFRE.
- 🚧 ESPECTÁCULOS KROSSKO OLARTE DIAZ
- 🚧 LIMPIEZAS - REURFO, S.L.
- 🚧 AUTOMODELISMO TRACKER. I. SALINAS
- 🚧 FONTANERÍA RUCAI 24 H.
- 🚧 CONSTRUCCIONES JUAN MARI ORTIZ



*Javi vegas*